



1. DEFINITIONS.

(A) "CoorsTek" means CoorsTek Advanced Materials Turnov s.r.o., with its registered seat at Za Viaduktem 2150, Turnov, Czech Republic, Postal Code 51101, registered in the Commercial Register maintained by the Regional Court in Hradec Králové, file no. C 15565, CoorsTek, Inc., or its parent or affiliates.

(B) "Goods" means any goods, supplies, materials, articles, parts, components, assemblies, software, or other items (or any part thereof) to be provided by Seller under this Order (as defined below).

(C) "IP" means all rights in and to US and foreign (i) patents, patent disclosures and inventions (whether patentable or not), (ii) trademarks, service marks, trade dress, trade names, logos, corporate names and domain names, and other similar designations of source or origin, together with the goodwill symbolized by any of the foregoing, (iii) copyrights and copyrightable works (including computer programs), and rights in data and databases, (iv) trade secrets, know-how and other confidential information, and (v) all other intellectual property rights, in each case whether registered or unregistered and including all registrations and applications for, and renewals or extensions of, such rights, and all similar or equivalent rights or forms of protection in any part of the world.

(D) "Seller" means any vendor or company supplying Goods and/or Services to CoorsTek pursuant to this Order.

(E) "Services" means all engineering, design, construction or other services, labor, materials, equipment or tools, and all else necessary to complete the work and provide any deliverables specified on this Order.

(F) "Specifications" means all specifications, plans, drawings, patterns, process information, designs, technical information, data, information, or CoorsTek Property applicable to the Goods and/or Services.

2. APPLICABILITY. These Terms and Conditions of Purchase (these "Terms") and the accompanying purchase order provided by CoorsTek constitute an offer (this "Offer") by CoorsTek to purchase from Seller the Goods and/or Services identified in this Offer. This Offer consists of these Terms, the accompanying purchase order, and any documents incorporated by reference and contains all and the only terms and conditions upon which CoorsTek will purchase Goods and Services from Seller. CoorsTek may withdraw or revoke this Offer at any time prior to Seller's acceptance. Unless otherwise indicated in writing, this Offer expires 30 days from the date of issuance by CoorsTek.

3. ACCEPTANCE AND ACKNOWLEDGEMENT OF OFFER. Seller's acceptance of this Offer will be confirmed by the earlier of Seller timely (A) returning a written acknowledgement or confirmation of this Offer, (B) commencing manufacture, delivery, or other performance under this Offer, or (C) providing any other written or oral indication that this Offer has been accepted by Seller. Upon such acceptance, this Offer (including these Terms) will form a valid and binding supply contract and will constitute the entire agreement between Seller and CoorsTek for the purchase of Goods and Services (the "Order"). This Offer is expressly conditioned on Seller's unconditional acceptance of these Terms and the prices, Specifications, and other terms stated in the Offer. In accordance with Section 1740, par. 3 of Act no 89/2012 Coll. Civil Code ("Civil Code") CoorsTek expressly rejects all additional or different terms or conditions submitted to CoorsTek in Seller's confirmation, acknowledgement, invoice, or other acceptance documents. Seller acknowledges that such additional or different terms and conditions will be deemed material alterations to the Offer and will not form part of the Order.

4. DELIVERY. Timely delivery of the Goods and performance of the Services is of the essence. Seller will deliver the Goods and perform the Services strictly in accordance with the quantities, schedules, and other requirements specified in this Order. No act of CoorsTek, including acceptance of late deliveries, will act as a waiver of this Section 4. Seller will immediately notify CoorsTek in writing of any

1. DEFINICE.

(A) „Společnost CoorsTek“ znamená CoorsTek Advanced Materials Turnov s.r.o., se sídlem Za Viaduktem 2150, Turnov, Česká republika, PSČ 511 01, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Hradci Králové, sp. zn. C 15565, CoorsTek, Inc. nebo její mateřská společnost či přidružené společnosti.

(B) „Zboží“ znamená jakékoli zboží, zásoby, materiály, výrobky, díly, součástky, celky, software nebo jiné věci (či jakékoli jejich části), které mají být dodány Prodávajícím podle této Objednávky (viz níže).

(C) „DV“ znamená veškerá práva k americkým i zahraničním (i) patentům, patentovým oznámením a vynálezům (patentovatelným i nepatentovatelným), (ii) ochranným známkám, značkám pro služby, vizuální podobě, obchodním názvům, logům, obchodním firmám a doménovým jménům, jakož i jiným podobným označením zdroje nebo původu, společně s dobrým jménem, které tato označení symbolizují, (iii) autorská práva a autorským právem chráněná díla (včetně počítačových programů) a práva k datům a databázím, (iv) obchodním tajemstvím, know-how a jiným důvěrným informacím a (v) ke všem ostatním právům duševního vlastnictví, zapsaným i nezapsaným, včetně všech registrací a přihlášek k těmto právům, jejich obnovení a prodloužení a všech podobných nebo rovnocenných práv nebo forem ochrany kdekoli na světě.

(D) „Prodávající“ znamená jakýkoli prodejce nebo společnost dodávající Zboží a/nebo Služby Společnosti CoorsTek podle této Objednávky.

(E) „Služby“ znamená jakékoli inženýrské, návrhářské, stavební nebo jiné služby, pracovní síly, materiály, vybavení nebo nástroje a vše ostatní potřebné k provedení prací a poskytnutí jakýchkoli plnění uvedených v této Objedávce.

(F) „Specifikace“ znamená veškeré specifikace, plány, výkresy, vzory, informace o procesech, návrhy, technické informace, data, informace nebo Majetek Společnosti CoorsTek použitelný pro Zboží a/nebo Služby.

2. POUŽITELNOST. Tyto nákupní podmínky (tyto „Podmínky“) spolu s připojenou nákupní objednávkou vystavenou Společností CoorsTek představují nabídku (tato „Nabídka“) Společnosti CoorsTek na koupi Zboží a/nebo Služeb označených v této Objedávce od Prodávajícího. Tato Nabídka sestává z těchto Podmínek, připojené nákupní objednávky a veškerých dokumentů zahrnutých formou odkazu a obsahuje veškeré a vylučné podmínky, za nichž Společnost CoorsTek nakoupí Zboží a Služby od Prodávajícího. Společnost CoorsTek může tuto Nabídku odvolat nebo zrušit kdykoli před tím, než ji Prodávající přijme. Nebylo písemně uvedeno jinak, tato Nabídka pozbývá účinnosti 30 dnů po svém vystavení Společností CoorsTek.

3. PŘIJETÍ A POTVRZENÍ NABÍDKY. Prodávající potvrdí přijetí této Nabídky podle toho, co učiní dříve, buď tím, že včas (A) vrátí písemné potvrzení o převzetí nebo potvrzení této Nabídky, (B) zahájí výrobu, dodávku nebo jiné plnění podle této Nabídky, nebo (C) jiným způsobem písemně nebo ústně naznačí, že tuto Nabídku přijal. Tímto přijetím z této Nabídky (včetně těchto Podmínek) vzniká platná a závazná smlouva o dodávce, která představuje úplnou dohodu mezi Prodávajícím a Společností CoorsTek o koupi Zboží a Služeb („Objednávka“). Tato nabídka je výslovně podmíněna tím, že Prodávající bezpodmínečně přijme tyto Podmínky, ceny, Specifikace a další podmínky uvedené v Nabídce. Společnost CoorsTek podle § 1740 odst. 3 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, („Občanský zákoník“) výslovně odmítá veškeré dodatečné nebo odchylné podmínky, které Prodávající předloží Společnosti CoorsTek v potvrzení, potvrzení o převzetí, fakturě nebo jiných dokumentech o přijetí. Prodávající bere na vědomí, že takové dodatečné nebo odchylné podmínky budou považovány za podstatnou změnu Nabídky a nestanou se součástí Objednávky.

4. DODÁNÍ. Včasné dodání Zboží a poskytnutí Služeb je podstatnou podmínkou smlouvy. Prodávající dodá Zboží a poskytne Služby přesně v souladu s množstvím, termíny a dalšími požadavky uvedenými v této Objedávce. Žádné jednání Společnosti CoorsTek, včetně přijetí zpožděných dodávek, nelze považovat za vzdání se práv podle tohoto odstavce 4. Prodávající neprodleně

anticipated or actual delay in Seller's strict performance of its obligations under this Order. In the event of such delay, CoorsTek may cause Seller to deliver the Goods or complete performance of the Services by the most expeditious means, whereupon any additional delivery or other charges in excess of those that would apply for the usual means of delivery or performance will be borne by Seller. If Seller fails to deliver the Goods in full or complete performance of the Services by the date required by this Order, then CoorsTek may terminate this Order upon written notice to Seller, and Seller will indemnify and hold harmless CoorsTek against any losses, claims, damages, and reasonable costs and expenses attributable to Seller's failure. CoorsTek may return any Goods delivered prior to the date required by this Order at Seller's expense and Seller will redeliver such Goods on the required delivery date.

5. PACKING. All Goods will be packed for shipment according to CoorsTek's instructions and in a manner sufficient to ensure that the Goods are loaded, transported, unloaded, and delivered in an undamaged condition, in each case, in compliance with all applicable Laws (as defined below). CoorsTek will not pay or be responsible for any charges for packaging, packing, or returnable containers, unless stated on this Order. CoorsTek will not return any packaging material or containers, unless stated on this Order, and any return of such packaging material or containers will be made at Seller's expense. All Goods that are hazardous materials will be marked by Seller with international danger symbols and will display the name of the material in English. Delivery and other shipping documents must include disclosure of the relevant hazard(s) and emergency response procedures. Such information may be provided on a Material Safety Data Sheet furnished with the Goods that identifies each hazardous chemical and includes information concerning its carcinogenicity or toxicity.

6. SHIPPING. Unless otherwise stated on this Order, all Goods will be Delivered duty paid ("DDP") to the delivery location specified on this Order. CoorsTek will be entitled to specify the carrier to transport the Goods. If requested by CoorsTek, Seller will send electronic notice of shipment the same day the Goods are shipped. Seller will provide to CoorsTek all shipping documents, including the invoice, packing list, bill of lading, or any other document necessary to release the Goods to CoorsTek when delivered.

7. TITLE & RISK OF LOSS. Title to the Goods passes to CoorsTek upon the earlier of CoorsTek's full payment of the Goods or delivery (DDP) of the Goods to the location specified in this Order. Unless otherwise stated in this Order, Seller bears all risk of loss or damage to the Goods until delivery of the Goods to the location specified in this Order. Risk of loss or damage to any Goods rejected by CoorsTek will pass back to Seller upon CoorsTek providing notice of such rejection to Seller.

8. INSPECTION. All Goods ordered by CoorsTek are subject to inspection and testing by CoorsTek or its representatives or customers, including any government customers, at all times, including the period of manufacture and prior to delivery. Seller will permit access to its facilities at all reasonable times for such inspection and will provide all tools, facilities, and assistance reasonable necessary for such inspection, at no cost to CoorsTek. All Goods are also subject to inspection by CoorsTek on or after delivery. CoorsTek may reject all or any portion of the Goods if CoorsTek determines that such Goods are defective or do not conform to the Specifications, warranties, or other requirements of this Order. If CoorsTek rejects any portion of the Goods, CoorsTek may exercise, at its sole option, any of the remedies set forth in Section 13 below. CoorsTek will have the same rights of inspection and testing under this Section 8 for any replacement Goods. Any inspection, payment, or other action by CoorsTek will not reduce or otherwise affect Seller's obligations under the Order, including its warranty obligations.

pisemně vyrozumí Společnost CoorsTek o každém očekávaném nebo skutečném zpoždění při plnění svých závazků podle této Objednávky. V případě takového zpoždění může Společnost CoorsTek po Prodávajícím požadovat, aby dodal Zboží nebo poskytl Služby tím nejrychlejším způsobem, přičemž případně dodatečně dodávky nebo jiné úhrady převyšující ty, které by se uplatnily při běžném způsobu dodání nebo poskytnutí, hradí Prodávající. Jestliže Prodávající nedodá veškeré Zboží nebo neposkytne veškeré Služby v den požadovaný v této Nabídce, může Společnost CoorsTek tuto Objednávku vypovědět písemnou výpovědí zaslanou Prodávajícímu a Prodávající Společnosti CoorsTek nahradí a zbaví ji odpovědnosti za veškeré újmy, nároky, náhrady škody a přiměřené náklady a výdaje způsobené nesplněním svých závazků. Společnost CoorsTek může vrátit Prodávajícímu na jeho náklady jakékoli Zboží dodané před požadovaným dnem dodání podle této Objednávky a Prodávající toto Zboží znovu dodá v požadovaný den dodání.

5. BALENÍ. Veškeré Zboží bude zabaleno k přepravě podle pokynů Společnosti CoorsTek a takovým způsobem, který zajistí, že bude naloženo, přepraveno, vyloženo a dodáno v nepoškozeném stavu a vždy v souladu se všemi příslušnými Právními předpisy (viz níže). Společnost CoorsTek nezaplátí ani nebude hradit žádné poplatky za obaly, balení ani vratné obaly, není-li to uvedeno v této Objednávce. Společnost CoorsTek nevrátí žádný obalový materiál ani obaly, není-li to uvedeno v této Objednávce; veškeré vrácení obalového materiálu a obalů bude na náklady Prodávajícího. Veškeré Zboží, které je nebezpečným materiálem, Prodávající označí mezinárodními výstražnými symboly a uvede na něm název materiálu v angličtině. Dodací a další přepravní dokumenty musejí obsahovat informace o příslušném nebezpečí (nebezpečích) a postupu v naléhavých případech. Tyto informace mohou být uvedeny na bezpečnostním listu materiálu dodávaném společně se Zbožím, v kterém budou označeny všechny nebezpečné chemické látky a uvedeny informace o karcinogenitě nebo toxicitě materiálu.

6. PŘEPRAVA. Není-li v této Objednávce uvedeno jinak, veškeré Zboží bude dodáno podle doložky „s dodáním clo placeno“ (DDP) na místo dodání uvedené v této Objednávce. Společnost CoorsTek má právo určit dopravce pro přepravu Zboží. Pokud o to Společnost CoorsTek požádá, Prodávající jí elektronickou formou zašle v den odeslání Zboží oznámení o expedici. Prodávající předá Společnosti CoorsTek veškeré přepravní doklady, včetně faktury, balicího listu, nákladního listu a jakýchkoli dalších dokladů potřebných k vydání Zboží Společnosti CoorsTek při jeho dodání.

7. VLASTNICTVÍ A NEBEZPEČÍ ŠKODY. Vlastnictví ke Zboží přechází na Společnost CoorsTek buď úplným zaplacením Zboží Společností CoorsTek, nebo dodáním Zboží (DDP) na místo určené v této Objednávce – podle toho, co nastane dříve. Není-li v této Objednávce uvedeno jinak, Prodávající nese veškeré nebezpečí ztráty nebo škody na Zboží až do jeho dodání na místo určené v této Objednávce. Nebezpečí ztráty nebo škody na Zboží odmítnutém Společností CoorsTek přechází zpět na Prodávajícího okamžikem, kdy mu Společnost CoorsTek toto odmítnutí oznámí.

8. KONTROLA. Společnost CoorsTek, její zástupci nebo zákazníci, včetně státních zákazníků, mají právo jakékoli zboží objednané Společností CoorsTek kdykoli i během výroby a před dodáním zkontrolovat a provést jeho zkoušky. Prodávající jim kdykoli v přiměřeně vhodné dobu umožní přístup do svých zařízení za účelem této kontroly a poskytne jim k ní veškeré přiměřené nezbytné nástroje, zařízení a součinnost, aniž by za to požadoval od Společnosti CoorsTek jakoukoli úhradu. Veškeré Zboží podléhá kontrole Společnosti CoorsTek také při dodání nebo po něm. Společnost CoorsTek může odmítnout jakékoli Zboží nebo jeho část, pokud zjistí, že má vady nebo že neodpovídá Specifikacím, zárukám nebo jiným požadavkům této Objednávky. Odmítne-li Společnost CoorsTek jakoukoli část Zboží, může podle své volby uplatnit kterýkoli z práv z vadného plnění stanovených v odstavci 13 níže. Tatáž práva na kontrolu a zkoušky podle tohoto odstavce 8 má Společnost CoorsTek i ohledně náhradního Zboží. Kontrolou, zaplacením nebo jiným jednáním Společnosti CoorsTek nejsou omezeny nebo jinak dotčeny závazky Prodávajícího z této Objednávky, včetně závazků ze záruky.



9. CHANGES & ADJUSTMENTS. CoorsTek may, at any time by written change order, change the quantities, Specifications, delivery location, method of shipment, and/or packing of the Goods or Services, authorize additional Goods or Services, and/or change the time for completion of the Services or delivery of the Goods. If any such change results in an increase or decrease in the cost or time required to perform under this Order, Seller will notify CoorsTek in writing within 10 days of receipt of CoorsTek's change order. Nothing herein will excuse Seller from proceeding without delay in the performance of this Order as changed. Seller will not substitute or change any Goods, Services, products, or materials ordered by CoorsTek without the prior written approval of CoorsTek. CoorsTek will not pay for any substitutions or changes that are not approved in writing by CoorsTek prior to any substitutions or changes being implemented.

10. PRICE. CoorsTek will pay the price for the Goods and Services specified on this Order. Unless otherwise specified on this Order, the price includes all surcharges, including all costs related to transportation, fuel, raw materials, packaging, packing, returnable containers, insurance, and custom duties. Surcharges for tooling or expedited delivery must be included in the original price quote and stated as a separate line item on this Order. No increase in the price or surcharges specified on this Order is effective, whether due to increased material, labor, or transportation costs or otherwise, without the prior written consent of CoorsTek.

11. TAXES. CoorsTek will be responsible for any sales, use, rental, personal property, or other similar taxes assessed on the Goods or Services provided under this Order. If Seller is required to collect certain taxes, then such taxes will be included on the invoice as separate line items; otherwise CoorsTek will pay such taxes directly. Seller will be liable for all taxes on all income it receives from CoorsTek under this Order. If CoorsTek is held responsible as a guarantor for any taxes that should have been collected by Seller, then Seller will indemnify all and any costs incurred by CoorsTek in connection with and arising from the payment of such liability within 3 days following the delivery of a written request by CoorsTek to Seller. CoorsTek is entitled to carry out a one-sided set-off of its receivables towards Seller reflecting payment of the costs according to this paragraph against Seller's receivables towards CoorsTek reflecting the unpaid purchase price for any Order, including the receivables not yet due for payment.

12. INVOICE & PAYMENT. Unless otherwise specified on this Order, Seller will issue invoices within 15 days following the delivery of the Goods or completion of the Services. Unless otherwise specified on this Order, CoorsTek will pay all undisputed portions of an invoice within 60 days from the date CoorsTek received a correct invoice or the date CoorsTek accepted the Goods and/or Services, whichever is later. CoorsTek will only make the payments to the current account of Seller that has been published by the tax authority in VAT payers register. By stating the current account number on the invoice, Seller acknowledges that it has been published in the register. CoorsTek will have no obligation to pay invoiced amounts it disputes in good faith until such dispute is resolved. CoorsTek will notify Seller promptly of any such dispute, and CoorsTek and Seller will seek to resolve all such disputes expeditiously and in good faith. Seller will continue to perform all of its obligations under this Order while CoorsTek and Seller work to resolve any such dispute.

13. WARRANTIES & REMEDIES. (A) Seller shall hand over the Goods to CoorsTek in quantity, quality and design stipulated in the Order and/or the Specifications. If the quality and/or the design is not stipulated in the Order and/or the Specifications, the Seller shall fulfill its obligations arising from or in connection with the Order and hand over the Goods to CoorsTek in the quality and design suitable for the purpose of Goods stipulated in the Order and/or the Specifications, otherwise for the usual purpose. Should the Sellers fail to deliver the Goods as stipulated in the first sentence, CoorsTek shall have the rights arising from or in connection with the defective performance as set out in Section 2099 and following of the Civil Code. Furthermore, the Seller warrants in line with Section 2113 of the

9. ZMĚNY A ÚPRAVY. Společnost CoorsTek může písemnou změnou objednávkou kdykoli změnit množství, Specifikace, místo dodání, způsob přepravy a/nebo balení Zboží či Služeb, schválit dodání dalšího Zboží nebo Služeb a/nebo změnit termín poskytnutí Služeb či dodání Zboží. Má-li tato změna za následek zvýšení či snížení nákladů nebo prodloužení či zkrácení doby potřebné k plnění podle této Objednávky, Prodávající tuto skutečnost písemně oznámí Společnosti CoorsTek do 10 dnů od obdržení změnové objednávky. Žádné ustanovení těchto Podmínek nezbavuje Prodávajícího povinnosti pokračovat po změně této Objednávky neprodleně v jejím plnění. Prodávající nesmí nahradit ani změnit žádné Zboží, Služby, výrobky nebo materiály objednané Společností CoorsTek bez jejího předchozího písemného souhlasu. Společnost CoorsTek nezaplatí za žádné náhrady ani změny, které před jejich provedením písemně neschválila.

10. CENA. Společnost CoorsTek zaplatí za Zboží a Služby cenu uvedenou v této Objedávce. Ne-li v této Objedávce uvedeno jinak, jsou v ceně zahrnuty veškeré příplatky, včetně všech nákladů na přepravu, palivo, suroviny, balení, obaly, vratné obaly, pojištění a clo. Příplatek za nástroje nebo zrychlené dodání musí být zahrnut v prvotní cenové kalkulaci a uveden v této Objedávce jako samostatná položka. Žádné zvýšení ceny nebo příplatků uvedených v této Objedávce, ať v důsledku zvýšení materiálových, mzdových či přepravních nákladů, nebo z jiných důvodů, není účinné bez předchozího písemného souhlasu Společnosti CoorsTek.

11. DANĚ. Společnost CoorsTek odpovídá za úhradu veškerých daní z prodeje, užívání, pronájmu, movitého majetku nebo jiných obdobných daní vztahujících se na Zboží nebo Služby poskytnuté podle této Objednávky. Bude-li Prodávající povinen vybrat určité daně, budou tyto daně uvedeny na faktuře jako samostatné položky; jinak Společnost CoorsTek tyto daně zaplatí přímo. Prodávající odpovídá za úhradu veškerých daní ze všech příjmů, které obdrží od Společnosti CoorsTek na základě této Objednávky. Bude-li Společnost CoorsTek odpovídat jako ručitel za úhradu jakýchkoli daní, které měl vybrat Prodávající, nahradí Prodávající Společnosti CoorsTek veškeré náklady vzniklé zaplacením těchto daní a v souvislosti s ním do 3 dnů od obdržení písemné výzvy Společnosti CoorsTek. Společnost CoorsTek je oprávněna provést jednostranné započtení svých pohledávek za Prodávajícím vzniklých zaplacením nákladů podle tohoto odstavce proti pohledávkám Prodávajícího z nezaplacené kupní ceny za jakoukoli Objednávku, včetně dosud nesplatných pohledávek.

12. FAKTURACE A PLACENÍ. Ne-li v této Objedávce uvedeno jinak, Prodávající bude vystavovat faktury do 15 dnů od dodání Zboží nebo poskytnutí Služeb. Ne-li v této Objedávce uvedeno jinak, Společnost CoorsTek zaplatí veškeré nesporné fakturované částky do 60 dnů ode dne, kdy obdrží bezvadnou fakturu, nebo ode dne, kdy přijme Zboží a/nebo Služby; podle toho, která z událostí nastane později. Společnost CoorsTek bude zasílat platby pouze na účet Prodávajícího aktuálně zveřejněný finanční správou v registru plátců DPH. Uvedením aktuálního čísla účtu na faktuře Prodávající potvrzuje, že číslo bylo zveřejněno v registru. Společnost CoorsTek není povinna platit fakturované částky, které v dobré víře rozporuje, dokud nebude spor o tyto částky vyřešen. Společnost CoorsTek neprodleně oznámí spor Prodávajícímu a obě strany budou usilovat o to, aby veškeré takové spory urychleně a v dobré víře vyřešily. Po dobu, kdy budou Společnost CoorsTek a Prodávající spor řešit, bude Prodávající pokračovat v plnění všech svých závazků podle této Objednávky.

13. ZÁRUKY A PRÁVA Z VADNÉHO PLNĚNÍ. (A) Prodávající předá Zboží Společnosti CoorsTek v množství, jakosti a provedení stanoveném v této Objedávce a/nebo Specifikacích. Nejsou-li jakost a/nebo provedení v Objedávce a/nebo Specifikacích stanoveny, splní Prodávající své závazky z této Objednávky nebo v souvislosti s ní a předá Společnosti CoorsTek Zboží v jakosti a provedení vhodném k účelu uvedenému v Objedávce a/nebo Specifikacích, a není-li stanoven, k účelu obvyklému. Nedodá-li Prodávající Zboží způsobem uvedeným v první větě, náleží Společnosti CoorsTek práva z vadného plnění stanovená v § 2099 a násl. Občanského zákoníku. Prodávající dále podle § 2113 Občanského zákoníku zaručuje, že Zboží bude po dobu 18 měsíců ode



Civil Code that, for a period of 18 months from the date of CoorsTek's acceptance, the Goods will be new, be free of defects in material and workmanship, be free and clear of any third party rights (including any encumbrances), and conform to applicable Specifications, samples, and other data or requirements specified by CoorsTek. Any Goods or portion thereof not solely of CoorsTek's design will also be merchantable, free of design defects, fit for the purposes expressed in or reasonably inferable from this Order, and not infringe or misappropriate any IP right. If any Goods do not conform to any of these warranties, CoorsTek may, at its sole option, (i) terminate the entire Order for cause, including any unshipped or incomplete portion of the Order, (ii) retain the Goods at a reduced price, (iii) retain the Goods and require correction in place at Seller's sole expense, or (iv) return the Goods and require replacement, correction, credit, or refund. CoorsTek will not be required to obtain Seller's permission to return any Goods to Seller that, in CoorsTek's reasonable discretion, are not in conformity with any of these warranties. If CoorsTek requires replacement of the Goods, Seller will, at its sole expense, promptly replace the Goods and pay for all related expenses, including costs for storage, insurance, and transportation for the return of the Goods and the delivery of replacement Goods. If Seller fails to deliver replacement Goods within 30 days of CoorsTek's request, then CoorsTek may replace the Goods with goods from another source, charge any excess costs to Seller, and terminate this Order for cause.

(B) Seller warrants that it will perform the Services in (i) a professional and workmanlike manner in accordance with best industry standards of care, skill, and diligence observed by professionals performing similar services, (ii) in strict compliance with all Laws (as defined in Section 24), and (iii) strictly in accordance with all requirements and Specifications of this Order. Seller further warrants that none of the Services infringe or misappropriate any IP right. If any of the Services fails to comply with any of these warranties, Seller will promptly correct such Services at Seller's expense. If Seller fails to commence such correction within 5 days of receipt of notice from CoorsTek, CoorsTek may, at its sole option, terminate this Order for cause, procure the Services elsewhere, and charge Seller with any loss incurred.

(C) All warranties will survive delivery, inspection, acceptance and payment and will run to CoorsTek and its customers. Any applicable statute of limitation begins on the date of CoorsTek's discovery of any noncompliance with these warranties. These warranties and remedies are cumulative and in addition to any other warranty or remedy provided by Law. In the event CoorsTek prevails in any legal or administrative action necessary to enforce these warranties and/or remedies against Seller, CoorsTek will be entitled to recover its attorney fees and all costs from Seller. Seller hereby assumes full responsibility and liability resulting from its failure to satisfy these warranty obligations, specifically or in general.

14. INDEMNITY. (A) General. Seller will, immediately upon CoorsTek's request, defend, indemnify, and hold harmless CoorsTek, its owners, parents, affiliates, subsidiaries, successors, and assigns, and their respective agents, representatives, directors, officers, shareholders, employees, customers, and all persons claiming under CoorsTek ("Indemnitees") from and against: (i) any and all personal injury, sickness, disease, or death, injury to or destruction of real or personal property, including loss of use, theft, misuse, or misappropriation, damage, loss, liability, claim, deficiency, action, order, judgment, interest, award, penalty, fine, cost or expense, including reasonable court costs and attorney and professional fees and costs, and the cost of enforcing any right to indemnification hereunder and pursuing any insurance providers ("Liabilities") arising from and in connection with the Goods, Services or Seller's performance under this Order, including the acts or omissions of Seller, its agents, employees, representatives, subcontractors, and others under Seller's direction or control, except to the extent such Liabilities are proven to have been the direct result of the negligence or willful misconduct of CoorsTek, and (ii) any claim that may be brought against CoorsTek by reason of Seller's failure to comply with any applicable Laws or the terms of this

dne převzetí Společností CoorsTek nové, bez materiálových a výrobních vad, prostě jakýchkoli práv třetích osob (včetně zástavních práv) a bude odpovídat Specifikacím, vzorkům a jiným údajům či požadavkům stanoveným Společností CoorsTek. Zboží nebo jeho část, vyrobená nikoli výlučně podle návrhu Společnosti CoorsTek, bude rovněž zpeněžitelná, prostá konstrukčních vad, vhodná k účelu uvedenému v této Objedávce nebo z ní přiměřeně dovoditelnému a nebude porušovat nebo zneužívat žádné právo DV. Nebude-li Zboží splňovat některou z těchto záruk, může Společnost CoorsTek podle své volby (i) vypovědět celou Objedávku s uvedením důvodu, včetně případné nevyexpedované nebo neúplné části Objedávky, (ii) ponechat si Zboží za sníženou cenu, (iii) ponechat si Zboží a požadovat opravu na místě na náklady Prodávajícího nebo (iv) vrátit Zboží a požadovat výměnu, opravu, připsání k dobru nebo vrácení ceny. Společnost CoorsTek není povinna žádat Prodávajícího o souhlas s vrácením jakéhokoli Zboží, které podle rozumného uvážení Společnosti CoorsTek nespĺňuje některou z těchto záruk. Bude-li společnost CoorsTek požadovat výměnu Zboží, Prodávající Zboží na své náklady neprodleně vymění a uhradí veškeré související výdaje, včetně nákladů na uskladnění, pojištění a přepravu vráceného Zboží a dodání Zboží náhradního. Nedodá-li Prodávající náhradní Zboží do 30 dnů od obdržení výzvy Společnosti CoorsTek, může Společnost CoorsTek Zboží nahradit zbožím z jiného zdroje, účtovat Prodávajícímu veškeré dodatečné náklady a vypovědět tuto Objedávku s uvedením důvodu.

(B) Prodávající zaručuje, že bude poskytovat Služby (i) profesionálním a odborným způsobem, v souladu s nejlepšími oborovými standardy péče, dovednosti a pečlivosti dodržovanými kvalifikovanými pracovníky poskytujícími podobné služby, (ii) důsledně v souladu se všemi Právními předpisy (viz odstavec 24) a (iii) přesně podle všech požadavků a Specifikací uvedených v této Objedávce. Prodávající dále zaručuje, že žádná ze Služeb neporušuje ani nezneužívá žádné právo DV. Nespĺní-li některá Služba kteroukoli z těchto záruk, Prodávající neprodleně zjedná na vlastní náklady nápravu. Nezapočne-li Prodávající s prováděním této nápravy do 5 dnů od obdržení reklamace Společnosti CoorsTek, může Společnost CoorsTek podle své volby vypovědět tuto Objedávku s uvedením důvodu, zajistit si Službu jinak a účtovat Prodávajícímu případnou vzniklou újmu.

(C) Všechny záruky zůstávají účinné i po dodání, kontrole, převzetí a zaplacení a uplatnit je mohou Společnost CoorsTek i její zákazníci. Veškeré zákonné lhůty počínají běžet ode dne, kdy Společnost CoorsTek zjistí porušení těchto záruk. Tyto záruky a práva z vadného plnění mají kumulativní charakter a uplatní se souběžně s jakoukoli jinou zárukou nebo právem z vadného plnění stanoveným Právními předpisy. Uspěje-li Společnost CoorsTek v jakémkoli soudním sporu nebo správním řízení nezbytném k vynucení těchto záruk a/nebo práv z vadných plnění na Prodávající, má vůči němu právo na náhradu svých nákladů právního zastoupení a dalších nákladů. Prodávající tímto přebírá veškeré povinnosti a odpovědnost vyplývající z nedodržení těchto záručních povinností, zvláště i obecnou.

14. ODŠKODNĚNÍ. (A) Obecné. Prodávající na žádost Společnosti CoorsTek neprodleně ochrání, odškodní a zbaví odpovědnosti Společnost CoorsTek, její vlastníky, mateřské společnosti, přidružené společnosti, dceřiné společnosti, právní nástupce a postupníky a jejich příslušné zmocněnce, zástupce, členy statutárních orgánů, řídicí pracovníky, společníky, zaměstnance, zákazníky a všechny osoby, které vznesou prostřednictvím Společnosti CoorsTek nárok („Oprávněné osoby“): (i) za jakoukoli újmu na zdraví, onemocnění, chorobu nebo úmrtí, újmu na nemovitém či movitém majetku nebo jeho zničení, včetně sníženého využití, odcizení, zneužití či neoprávněného užití, škody, ztráty, odpovědnosti, nároku, vady, žaloby, příkazu, rozsudku, úroku, přiznaného práva, pokuty, nákladu nebo výdaje, mimo jiné přiměřených nákladů soudního řízení, advokátních a profesních poplatků a výdajů a nákladů na vymáhání jakéhokoli práva na odškodnění podle těchto Podmínek a uplatnění nároku u jakýchkoli pojistitelů („Závazky z odpovědnosti“) vzniklého ze Zboží, Služeb a plnění Prodávajícího podle této Objedávky a v souvislosti s nimi, včetně jednání nebo opomenutí Prodávajícího, jeho zmocněnců, zaměstnanců, zástupců, subdodavatelů a dalších osob, které Prodávající řídí nebo nad nimiž má kontrolu,



Order, including, without limitation, any warranty set forth herein.

(B) IP. Seller will defend, indemnify, and hold harmless the Indemnitees from and against any and all Liabilities arising out of or in connection with any infringement, misappropriation, or claim of infringement or misappropriation of any IP right relating to Goods, Services, and/or the use thereof, except to the extent such claim arises directly from Seller's strict adherence to any Specifications developed solely by CoorsTek. Seller will, at its expense and without any effect to or waiver of any right CoorsTek may possess at Law, either: (i) procure for CoorsTek the right to continue using such Goods or Services; or (ii) replace or modify the Goods or Services so that they become non-infringing but only if the modification or replacement does not adversely affect CoorsTek's rights or ability to use the Goods or Services. If neither of those options is reasonably possible, Seller will refund to CoorsTek all amounts paid to Seller for the infringing Goods or Services and reimburse CoorsTek for reasonable expenses of removal and replacement.

(C) Seller will not enter into any settlement without the Indemnitee's prior written consent. These indemnification obligations will be in addition to the warranty obligations of Seller and will not be limited in any way by any insurance Seller is obligated to maintain under this Order.

15. INSURANCE. Seller will, at its own expense, carry and maintain in full force and effect, during the term of this Order and for a period of at least 2 years following the last date of delivery of the Goods or completion of the Services, the insurance: (i) with a coverage customary for a business and operation of the Seller and (ii) required by any Law applicable to the Seller, in each case provided by a reputable insurance company. CoorsTek has the right to request from the Seller certificates of insurance or other similar documents evidencing the coverage required above prior to the commencement of any work subject to any Order. Seller's failure to comply with any of the insurance provisions of this Order will not limit or relieve Seller from any of its obligations under this Order.

16. LIMITATION OF LIABILITY. To the maximum extent permitted by applicable law, in no event will CoorsTek or Seller be liable to the other or to any third person or entity with respect to the subject matter of this Order, under any applicable law or any legal principles of such law, for any (i) damage to the property under Section 2894, par. 1 of the Civil Code (including, without limitation, lost profit), or (ii) non-proprietary damage under Section 2894, par. 2 of the Civil Code. Notwithstanding the foregoing, nothing in this Order will exclude or limit Seller's liability (i) under Sections 13, 14, 19, 20, 21, 24, 25, or 26, (ii) for fraud, gross negligence, or willful misconduct, or (iii) for personal injury or death, or property damage or loss, caused by Seller's negligence.

17. SPECIAL EQUIPMENT. If the price stated on this Order includes jigs, dies, fixtures, tools, specifications, or other special equipment and manufacturing aids used in the manufacture of the Goods or performance of the Services, such item(s) will become the property of CoorsTek upon acquisition by Seller. Unless CoorsTek provides its prior written consent, such items will not be used in the production, manufacture, or design of any goods or the performance of any services for any customer of Seller other than CoorsTek.

18. COORSTEK'S PROPERTY. Any tools, molds, equipment, materials, tooling, and other personal property owned by CoorsTek and furnished or made available to Seller by CoorsTek pursuant to this Order ("CoorsTek Property") will at all times remain the property of CoorsTek. Seller will defend, indemnify, and hold harmless CoorsTek from all claims upon CoorsTek Property arising from any

s výjimkou rozsahu, ve kterém se prokáže, že tyto Závazky z odpovědnosti vznikly v přímém důsledku nedbalosti nebo úmyslného protiprávního jednání Společnosti CoorsTek, (ii) jakýkoli nárok, který může být proti Společnosti CoorsTek vznesen z důvodu porušení kteréhokoli příslušného Právního předpisu nebo podmínek této Objednávky, včetně jakékoli záruky uvedené v těchto Podmínkách, ze strany Prodávajícího.

(B) DV. Prodávající bude Oprávněné osoby bránit, odškodní je a zbaví odpovědnosti za veškeré Závazky z odpovědnosti vzniklé z nebo v souvislosti s jakýmkoli porušením či zneužitím nebo tvrzeným porušením či zneužitím práva DV vztahujícího se ke Zboží, Službám a/nebo jejich použití, s výjimkou rozsahu, ve kterém tento nárok vznikl v přímém důsledku toho, že Prodávající přesně dodržel Specifikace vypracované výlučně Společností CoorsTek. Prodávající na své náklady, a aniž by tím bylo jakkoli dotčeno či zaniklo jakékoli případné právo náležící Společnosti CoorsTek podle Právních předpisů, bude: (i) zajistí Společnosti CoorsTek právo i nadále toto Zboží nebo Služby užívat; nebo (ii) nahradí či upraví Zboží nebo Služby tak, aby neporušovaly žádné právo DV, ale pouze v případě, že změna nebo nahrazení negativně neovlivní práva nebo možnost Společnosti CoorsTek Zboží nebo Služby užívat. Nebude-li ani jedna z těchto variant rozumně možná, Prodávající vrátí Společnosti CoorsTek veškeré částky, které mu byly zaplacený za Zboží nebo Služby porušující práva DV, a nahradí Společnosti CoorsTek přiměřené náklady na odstranění a nahrazení.

(C) Prodávající neuzavře žádný smír bez předchozího písemného souhlasu Oprávněné osoby. Tyto závazky k odškodnění vznikají Prodávajícímu souběžně se závazky ze záruk a nejsou nijak omezeny pojištěním, které je Prodávající povinen podle této Objednávky udržovat.

15. POJIŠTĚNÍ. Prodávající na vlastní náklady uzavře a bude udržovat v platnosti, a to po dobu trvání této Objednávky a alespoň 2 roky po posledním dni dodávky Zboží nebo poskytnutí Služeb, pojištění: (i) v rozsahu obvyklém pro podnik a činnost Prodávajícího a (ii) vyžadované Právními předpisy, které se na Prodávajícího vztahují, v obou případech u renomované pojišťovny. Společnost CoorsTek má právo vyžádat si od Prodávajícího před zahájením jakýchkoli prací podle kterékoli Objednávky potvrzení o pojištění nebo jiné podobné dokumenty dokládající výše uvedené pojištění. Poruší-li Prodávající některé ustanovení této Objednávky týkající se pojištění, nezanikají tím ani nejsou omezeny žádné jeho závazky z této Objednávky.

16. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI. Společnost CoorsTek ani Prodávající v maximálním rozsahu dovoleném platnými právními předpisy v žádném případě neodpovídají sobě navzájem ani jakékoli třetí osobě ve vztahu k předmětu této Objednávky podle žádného platného práva ani právních zásad takového práva za žádnou (i) újmu na jmění podle § 2894 odst. 1 Občanského zákoníku (včetně ušlého zisku) nebo (ii) nemajetkovou újmu podle § 2894 odst. 2 Občanského zákoníku. Bez ohledu na předchozí větu žádné ustanovení této Objednávky nevylučuje ani neomezuje odpovědnost Prodávajícího (i) podle odstavců 13, 14, 19, 20, 21, 24, 25 nebo 26, (ii) za podvod, hrubou nedbalost nebo úmyslné protiprávní jednání nebo (iii) za ublížení na zdraví nebo usmrcení a újmu nebo ztrátu na majetku způsobenou nedbalostí Prodávajícího.

17. ZVLÁŠTNÍ VYBAVENÍ. Zahnuje-li cena uvedená v této Objednávce přípravky, raznice, upínací přípravky, nástroje, specifikace nebo jiné zvláštní vybavení a výrobní pomůcky použité při výrobě Zboží nebo poskytování Služeb, stává se tato věc (věci) v okamžiku, kdy ji Prodávající nabude, vlastnictvím Společnosti CoorsTek. Nedá-li k tomu Společnost CoorsTek předchozí písemný souhlas, nesmějí být tyto věci použity k výrobě, zhotovení nebo návrhu jakéhokoli zboží nebo k poskytnutí jakýchkoli služeb jinému zákazníkovi Prodávajícího než Společnosti CoorsTek.

18. MAJETEK SPOLEČNOSTI COORSTEK. Veškeré nástroje, formy, vybavení, materiály, nářadí a jiné movité věci ve vlastnictví Společnosti CoorsTek dodané nebo poskytnuté Společností CoorsTek Prodávajícímu na základě této Objednávky („Majetek Společnosti CoorsTek“) zůstávají po celou dobu majetkem Společnosti CoorsTek. Prodávající bude Společnost CoorsTek bránit, odškodní ji



cause. CoorsTek Property while in Seller's possession or control will be kept in good condition, will be held at Seller's risk, and will be kept insured by Seller, at its expense, in an amount equal to the replacement cost with loss payable to CoorsTek.

19. COORSTEK'S SPECIFICATIONS. Any Specifications, and any information derived from the Specifications, (A) will remain CoorsTek's property, (B) will be kept confidential, (C) will not be published or disclosed to a third party without CoorsTek's prior written consent, and (D) will be returned to CoorsTek immediately upon CoorsTek's request or upon termination or completion of this Order. The Specifications will be used solely by Seller in implementing this Order and may not be used for other purposes unless agreed to by CoorsTek in writing. CoorsTek providing Specifications to Seller will not constitute any grant, option, or license to Seller under any IP rights now or hereafter held by CoorsTek. CoorsTek reserves all IP rights embodied in the Specifications and exclusive rights for the use and reproduction thereof. Any invention or IP right first made or conceived by Seller in the performance of this Order which is derived from or based on the use of any Specification supplied by CoorsTek, will be the property of CoorsTek and Seller will execute such documents necessary to perfect CoorsTek's title thereto.

20. OWNERSHIP OF WORK PRODUCT. (A) Seller grants, transfers, and assigns to CoorsTek, all rights and ownership title in and to the Goods and any work product developed, derived, or created as a result of performing any Services or otherwise resulting from this Order (including, without limitation, any IP rights related thereto) ("Work Product"). All Work Product is and will be considered "work made for hire" for CoorsTek. If the Work Product (or any portion thereof) is not deemed to be "work made for hire", and/or if Seller is deemed for any reason to have any rights and ownership title therein, Seller hereby grants, transfers, and assigns to CoorsTek all rights and ownership title in and to the Work Product. For the avoidance of doubt, all Specifications, plans, drawings, patterns, designs, trade secrets, technical data, process information, programs, and software that may be developed, improved, and/or conceived in connection with the Goods or during the performance of the Services are the exclusive property of CoorsTek and will be provided to CoorsTek upon CoorsTek's request or upon completion or termination of this Order. Seller will make prompt written disclosure to CoorsTek of all Work Product, and will take all actions and execute all documents that CoorsTek deems reasonably necessary to establish, vest, perfect, effectuate, and preserve CoorsTek's ownership and IP rights in such Work Product.

(B) CoorsTek acknowledges that Seller may have developed know-how, techniques, modeling, methodology, technology, and software tools prior to entering into this Order and may own IP rights in techniques and concepts that were not conceived or first produced by Seller in the performance of this Order ("Pre-Existing Technology"). As between CoorsTek and Seller, all rights and ownership title in the Pre-Existing Technology, whether conceived or made by Seller alone or with others, are retained and owned by Seller. Seller hereby grants CoorsTek a perpetual, worldwide, royalty free, paid-up, irrevocable, non-exclusive, transferable, sub-licensable license to the Pre-Existing Technology to the extent it is incorporated in any Work Product, Goods, or Services delivered to CoorsTek under this Order.

21. CONFIDENTIALITY. Seller may be exposed, or have access, to confidential and proprietary information belonging to or supplied by CoorsTek, including, without limitation, Work Product, Specifications, analysis, research, computer programs, methods, ideas, know-how, business information (including sales and marketing research, materials, plans, accounting and financial information, personnel records, customer lists, and the like), and any other information relating to the business or affairs of CoorsTek ("Confidential Information"). Seller agrees

a zbaví odpovědnosti ohledně veškerých nároků na Majetek Společnosti CoorsTek vznesených z jakéhokoli důvodu. Majetek Společnosti CoorsTek bude po dobu, kdy bude v držbě nebo pod kontrolou Prodávajícího, udržován v dobrém stavu, na vlastní nebezpečí Prodávajícího a Prodávající bude na své náklady udržovat jeho pojištění na částku ve výši nákladů na náhradu, přičemž pojistné plnění bude splatné Společnosti CoorsTek.

19. SPECIFIKACE SPOLEČNOSTI COORSTEK. Veškeré specifikace a jakékoli informace z nich získané (A) zůstávají majetkem Společnosti CoorsTek, (B) budou považovány za důvěrné, (C) nebudou bez předchozího písemného souhlasu Společnosti CoorsTek zveřejněny ani poskytnuty třetí osobě a, (D) pokud o to Společnost CoorsTek požádá nebo v případě výpovědi či splnění této Objednávky, budou neprodleně vráceny Společnosti CoorsTek. Specifikace smějí být používány pouze Prodávajícím k plnění této Objednávky a nesmějí být použity k jiným účelům, pokud k tomu Společnost CoorsTek nedá písemný souhlas. Předáním Specifikací Společnost CoorsTek neuděluje Prodávajícímu opci ani licenci na jakákoli svá stávající nebo budoucí práva DV. Společnost CoorsTek si vyhrazuje veškerá práva DV ke Specifikacím a výlučná práva k jejich užití a rozmnožování. Jakýkoli vynález poprvé učiněný nebo právo DV poprvé vytvořené Prodávajícím při plnění této Objednávky, které je odvozeno z nebo založeno na použití Specifikace poskytnuté Společností CoorsTek, se stává majetkem Společnosti CoorsTek a Prodávající podepíše dokumenty nezbytné k potvrzení vlastnictví Společnosti CoorsTek k němu.

20. VLASTNICTVÍ K VÝSLEDKU PRACÍ. (A) Prodávající uděluje, převádí a postupuje Společnosti CoorsTek vlastnictví a veškerá další práva ke Zboží a všem výsledkům prací vzniklým, odvozeným nebo vytvořeným v důsledku poskytnutí Služeb nebo jiným způsobem vyplývajícím z této Objednávky (včetně veškerých práv k DV s nimi spojených) („Výsledek prací“). Veškerý výsledek prací je a bude považován za „dílo vytvořené na zakázku“ pro Společnost CoorsTek. Nepovažují-li se Výsledky prací (nebo některá jeho část) za „dílo vytvořené na zakázku“ a/nebo má-li se z jakéhokoli důvodu za to, že k němu má Prodávající nějaká práva, včetně práva vlastnického, pak Prodávající tímto vlastnictví a veškerá další práva k Výsledku prací uděluje, převádí a postupuje Společnosti CoorsTek. Pro vyloučení pochybností platí, že veškeré Specifikace, plány, výkresy, vzory, návrhy, obchodní tajemství, technické údaje, informace o procesech, programy a software, které budou případně vypracovány, zlepšeny a/nebo vytvořeny v souvislosti se Zbožím nebo při poskytování Služeb, jsou výlučným majetkem Společnosti CoorsTek a po splnění nebo výpovědi této Objednávky jí budou na její žádost vydány. Prodávající neprodleně písemně vyrozumí Společnost CoorsTek o všech Výsledcích prací, podnikne všechny kroky a podepíše veškeré dokumenty, které bude Společnost CoorsTek považovat za přiměřené nezbytné ke vzniku, převodu, potvrzení, realizaci a zachování vlastnictví a práv DV Společnosti CoorsTek k tomuto Výsledku prací.

(B) Společnost CoorsTek bere na vědomí, že Prodávající mohl před uzavřením této Objednávky vyvinout určité know-how, techniky, modely, metodiku, technologii a softwarové nástroje a mohou mu náležet práva DV k technikám a konceptům, které Prodávající nenavrhl nebo poprvé nevytvořil při plnění této Objednávky („Dřívější technologie“). Ve vztahu mezi Společností CoorsTek a Prodávajícím si vlastnictví a veškerá další práva ke Dřívější technologii, navržené nebo vytvořené výlučně Prodávajícím nebo společně s jinými osobami, ponechává a jejich vlastníkem zůstává Prodávající. Prodávající tímto uděluje Společnosti CoorsTek trvalou, celosvětovou, bezplatnou, splacenou, neodvolatelnou, nevýhradní, převoditelnou, sublicencovatelnou licenci k Dřívější technologii v rozsahu, v jakém je uplatněna v jakémkoli Výsledku prací, Zboží nebo Službách dodaných Společnosti CoorsTek podle této Objednávky.

21. DŮVĚRNOST. Prodávající může přijít do styku nebo mít přístup k důvěrným a proprietárním informacím patřícím nebo poskytnutým Společnosti CoorsTek, včetně Výsledku prací, Specifikací, analýz, výzkumů, počítačových programů, metod, myšlenek, know-how, obchodních informací (včetně prodejních a marketingových průzkumů, materiálů, plánů, účetních a finančních informací, osobních záznamů, seznamů zákazníků apod.), a k jakýmkoli jiným informacím týkajícím se obchodní činnosti nebo záležitostí Společnosti CoorsTek („Důvěrné



that it will not use, transfer, commercialize, or disclose CoorsTek's Confidential Information to any person or entity, except to its own employees to the extent that they have a need to know such Confidential Information in connection with the performance of this Order and who are themselves bound by similar nondisclosure restrictions. Seller will use at least the same degree of care in safeguarding CoorsTek's Confidential Information as it uses in safeguarding its own confidential information, but in no event will less than reasonable care be exercised. All of CoorsTek's Confidential Information will at all times remain the property of CoorsTek and will be returned to CoorsTek immediately upon CoorsTek's request or upon completion or termination of this Order. Unless otherwise agreed to in writing by CoorsTek, any information disclosed by Seller to CoorsTek in connection with this Order will not be deemed confidential or proprietary information and will be held or used by CoorsTek without any restrictions.

22. TERMINATION. (A) CoorsTek may, at any time upon written notice, suspend or terminate all or any part of this Order without cause or liability. In the event of such termination, Seller will cease all work under this Order and will deliver to CoorsTek all Confidential Information, Work Product, Specifications, and any materials or information provided by CoorsTek to Seller or created by Seller under this Order, whether complete or partially complete. In the event of such termination, Seller's sole and exclusive remedy is payment for Services rendered and Goods accepted by CoorsTek prior to the effective date of termination.

(B) Either party may terminate this Order (i) in the event that the other party breaches any term of this Order and such breach remains uncured for 30 days following written notice by the non-breaching party, or (ii) immediately if the other party is or becomes insolvent, an insolvency proceedings is initiated against it.

(C) Termination of this Order will not relieve or release either party from any rights, liabilities, or obligations that such party has accrued prior to the date of such termination.

23. FORCE MAJEURE. Neither CoorsTek nor Seller will be liable to the other for default or delay in performing its obligations under this Order due to any occurrence beyond its reasonable control, including natural phenomena such as earthquakes and floods, fires, riots, acts of terrorism, war, or freight embargoes ("Force Majeure"). Force Majeure does not include events that were reasonably foreseeable or were attributable to the party claiming the Force Majeure. Economic hardship or changes in market conditions do not constitute a Force Majeure. If a party is delayed or prevented from performing due to Force Majeure, the party must inform the other party in writing as soon as practicable, but in all cases within 5 days of the start of the Force Majeure. The notice must detail the nature of the Force Majeure and how long the party expects it to continue. If the Force Majeure continues, or is reasonably expected to continue, for more than 30 days, then the non-declaring party may immediately terminate this Order by written notice. Otherwise, both parties' rights and obligations will be suspended for the period of the Force Majeure.

24. COMPLIANCE WITH LAWS, SUPPLIER CODE OF CONDUCT, AND COORSTEK POLICIES. The parties must comply with all applicable standards, provisions, and stipulations of all pertinent international, federal, state, and local laws, rules, regulations, ordinances, and executive orders ("Laws"). Seller has and will maintain in effect all the licenses, permissions, authorizations, consents, and permits necessary to carry out its obligations under this Order. Seller will submit to CoorsTek all necessary certifications and/or documentation evidencing Seller's compliance with this Section 24, unless otherwise agreed by the parties. Seller must also comply with the CoorsTek Supplier Code of Conduct, a copy of which is available upon request, and all policies and procedures of CoorsTek provided to Seller in writing.

25. GOVERNMENT PRIME CONTRACTS. If this Order indicates that it is placed

informace"). Prodávající souhlasí s tím, že Důvěrné informace Společnosti CoorsTek nepoužije, nepřevéde, komerčně nevyužije ani neposkytne jiné fyzické nebo právnické osobě, s výjimkou vlastních zaměstnanců, a to v rozsahu, ve kterém potřebují Důvěrné informace znát v souvislosti s plněním této Objednávky, jestliže budou tyto zaměstnanci sami vázáni obdobným závazkem mlčenlivosti. Prodávající vynaloží na zabezpečení Důvěrných informací Společnosti CoorsTek alespoň stejnou míru péče, jakou věnuje zabezpečení svých vlastních důvěrných informací, v žádném případě však nižší než přiměřenou. Veškeré Důvěrné informace Společnosti CoorsTek zůstávají po celou dobu jejím majetkem a po splnění nebo výpovědi této Objednávky jí budou na její žádost neprodleně vráceny. Nebude-li písemně dohodnuto se Společností CoorsTek jinak, nebudou žádné informace poskytnuté Prodávajícím Společnosti CoorsTek v souvislosti s touto Objednávkou považovány za důvěrné nebo proprietární a Společnost CoorsTek je bude mít nebo používat bez jakýchkoli omezení.

22. VÝPOVĚĎ. (A) Společnost CoorsTek může kdykoli písemným oznámením pozastavit nebo vypovědět tuto Objednávku nebo jakoukoli její část bez udání důvodu nebo odpovědnosti. V případě takové výpovědi Prodávající zastaví veškeré práce podle této Objednávky a předá Společnosti CoorsTek všechny Důvěrné informace, Výsledky prací, Specifikace a veškeré materiály nebo informace, které mu Společnost CoorsTek poskytla nebo které sám vytvořil na základě této Objednávky, dokončené i nedokončené. V případě takové výpovědi je jediným a vylučným právem Prodávajícího úhrada za Služby a Zboží přijaté Společností CoorsTek přede dnem účinnosti výpovědi.

(B) Kterákoli ze stran může tuto Objednávku vypovědět (i) v případě, že druhá strana poruší jakoukoli podmínku této Objednávky a toto porušení neodstraní ani do 30 dnů po písemném upozornění neporušující strany, nebo (ii) okamžitě, jestliže druhá strana je v platební neschopnosti nebo se dostane do platební neschopnosti nebo je-li proti ní zahájeno insolvenční řízení.

(C) Výpověď této Objednávky není žádná ze stran zcela ani částečně zbavena jakýchkoli práv, povinností nebo závazků, které jí vznikly přede dnem této výpovědi.

23. VYŠŠÍ MOC. Společnost CoorsTek ani Prodávající neodpovídají druhé straně za nesplnění či prodlení s plněním svých závazků podle této Objednávky způsobené událostí, kterou nemohli s přiměřeným úsilím ovlivnit, včetně přírodních jevů jako například zemětřesení a záplavy, požáry, nepokoje, teroristické činy, války nebo obchodní embarga („Vyšší moc“). Vyšší moc nezahrnuje události, které bylo možno rozumně předvídat nebo které způsobila strana, jež se Vyšší moci dovolává. Změny ekonomických okolností nebo změny tržních podmínek nepředstavují Vyšší moc. Dostane-li se některá strana do prodlení nebo nemůže-li poskytnout plnění v důsledku Vyšší moci, musí to ihned, jakmile to bude prakticky možné, písemně oznámit druhé straně, v každém případě však do 5 dnů od počátku působení Vyšší moci. V oznámení musí strana uvést, o jaký zásah Vyšší moci se jedná a jak dlouho předpokládá, že bude trvat. Pokud zásah Vyšší moci trvá nebo lze rozumně očekávat, že bude trvat, déle než 30 dnů, může strana, která se ho nedovolává, okamžitě vypovědět tuto Objednávku písemnou výpovědí. Jinak se po dobu trvání zásahu Vyšší moci pozastavují práva a povinnosti stran.

24. SOULAD S PRÁVNÍMI PŘEDPISY, DODAVATELSKÝ KODEX SPRÁVY A POLITIKY COORSTEK. Strany jsou povinny dodržovat všechny platné normy a ustanovení všech příslušných mezinárodních, federálních, státních a místních zákonů, pravidel, nařízení, vyhlášek a prezidentských nařízení („Právní předpisy“). Prodávající má a bude udržovat v platnosti veškerá oprávnění, povolení, svolení, souhlasy a koncese nezbytné k plnění svých závazků podle této Objednávky. Prodávající předloží Společnosti CoorsTek veškerá potřebná osvědčení a/nebo dokumenty prokazující, že splnil povinnosti podle tohoto odstavce 24, nedohodnou-li se strany jinak. Prodávající musí také dodržovat Kodex chování dodavatele společnosti CoorsTek, jehož kopie je k dispozici na vyžádání, a veškeré zásady a postupy společnosti CoorsTek poskytnuté prodejci písemně.

25. VEŘEJNÉ ZAKÁZKY. Pokud z této Objednávky vyplývá, že je zadávána



under a contract entered into on the basis of a public procurement tender, all Laws and regulations relating to such contract shall apply and be in effect. If this Order is under a covered public procurement contract, Seller certifies, to the best of its knowledge and belief, that the neither Seller nor any of its principals are debarred, suspended, proposed for debarment, or declared ineligible for the award of contracts by any public authority.

26. GRATUITIES & BRIBERY. Seller warrants that neither it nor any of its employees, agents, or representatives have offered or given any gratuities to CoorsTek's employees, agents, or representatives with a view toward securing this Order or securing favorable treatment with respect thereto. In addition, each party will, at all times, act in a lawful manner and will not use monies associated with this Order to bribe government officials.

27. ASSIGNMENT & SUBCONTRACTS. Seller may not subcontract or delegate any duties, nor assign this Order or any rights or claims under this Order, including monies due or become due, without the prior written approval of CoorsTek. Any assignment, subcontract, or delegation without CoorsTek's consent will be null and void. No assignment, delegation, or subcontract will relieve Seller of any of its obligations under this Order. CoorsTek reserves the right to assign all or part of this Order to any parent, subsidiary of parent, subsidiary, affiliate, successor, or related company of CoorsTek. This Section 27 will not apply to Seller's purchases of incidental and standard commercial supplies or raw materials.

28. ADVERTISING. No references to CoorsTek or references to CoorsTek's names, marks, codes, drawings, or Specifications will be used in any of Seller's advertising, promotional efforts, or any publicity of any kind without CoorsTek's prior written permission.

29. SETOFF. All claims for money due or to become due from CoorsTek will be subject to deduction or set-off by CoorsTek by reason of any counterclaim arising out of this or any other transaction with Seller.

30. AUDIT. Seller's records, including without limitation, accounting records, time sheets, written policies and procedures, test results, reports, correspondence, memoranda, and any other documentation relating to the performance of all work under this Order, will be open to inspection and subject to audit and copying, during normal working hours, by CoorsTek or its representative to the extent necessary to evaluate claims submitted by Seller, as required by governmental authorities, or as necessary for any other valid business purpose. For the purpose of such audits, inspections, examinations and evaluations, CoorsTek or its representative will have access to such records during the term of this Order and continuing until 5 years after the completion of all work under this Order.

31. INDEPENDENT CONTACTOR. The relationship between Seller and CoorsTek is that of independent contractors. Nothing contained in this Order will be construed as creating any agency, partnership, joint venture, or other form of joint enterprise, employment, co-employment, or fiduciary relationship between the parties, and neither party will have authority to contract for or bind the other party in any manner whatsoever.

32. SITE WORK RULES. Should Seller need to work on a CoorsTek site, Seller, and its employees and agents, will comply with all of CoorsTek's policies and rules for that site, including without limitation, all environmental, health, and safety (EHS) policies and rules. Seller must first contact CoorsTek's EHS coordinator for the site prior to entering and performing any work on such site.

33. NON-WAIVER. CoorsTek's waiver of any right, privilege, breach, term, or

v rámci smlouvy uzavřené na základě řízení o zadání veřejné zakázky, vztahují se na ni veškeré Právní předpisy a jiné předpisy platné pro takovou veřejnou zakázku. Je-li tato Objednávka zadávána v rámci regulované veřejné zakázky, Prodávající podle svého nejlepšího vědomí a přesvědčení potvrzuje, že on sám ani žádný z jeho vedoucích pracovníků nemají žádným veřejným orgánem navržen či uložen zákaz nebo dočasný zákaz plnění veřejných zakázek ani nejsou prohlášeni za nezpůsobilé k jejich plnění.

26. DARY A ÚPLATKY. Prodávající zaručuje, že ani on sám, ani žádný z jeho zaměstnanců, zmocněnců nebo zástupců nenabídl ani neposkytl zaměstnancům, zmocněncům nebo zástupcům Společnosti CoorsTek žádné dary s úmyslem zajistit si tuto Objednávku nebo výhodné zacházení v souvislosti s ní. Obě strany budou dále vždy jednat v souladu se zákonem a nepoužijí finanční prostředky spojené s touto Objednávku k uplácení státních úředníků.

27. POSTOUPENÍ A SUBDODÁVKY. Prodávající nesmí zadat subdodavatelé ani přenést žádné povinnosti či postoupit tuto Objednávku nebo jakékoli práva či nároky z ní, včetně splatných nebo dosud nesplatných peněžitých pohledávek, bez předchozího písemného souhlasu Společnosti CoorsTek. Jakékoli postoupení, zadání subdodavatelé nebo přenesení bez předchozího souhlasu Společnosti CoorsTek je neplatné. Žádné postoupení, přenesení nebo zadání subdodavatelé nezabavuje Prodávajícího jeho závazků z této Objednávky. Společnost CoorsTek si vyhrazuje právo postoupit celou tuto Objednávku nebo její část kterékoli své mateřské společnosti, dceřiné společnosti mateřské společnosti, dceřiné společnosti, přidružené společnosti, právnímu nástupci nebo společnosti ve spojení. Tento odstavec 27 se nevztahuje na nákupy vedlejších a běžných obchodních dodávek nebo surovin realizované Prodávajícím.

28. REKLAMA. Prodávající nebude ve své inzerci, reklamní činnosti nebo jakékoli propagaci bez předchozího písemného souhlasu Společnosti CoorsTek zmiňovat Společnost CoorsTek ani uvádět její názvy, značky, kódy, výkresy nebo Specifikace.

29. ZAPOČTENÍ. Společnost CoorsTek může vůči veškerým splatným i nesplatným peněžitým pohledávkám provést srážky nebo započtení, pokud má protipohledávku vzniklou z této nebo jakékoli jiné transakce s Prodávajícím.

30. AUDIT. Záznamy Prodávajícího, včetně veškeré jeho účetní evidence, pracovních výkazů, písemných pravidel a směrnic, výsledků zkoušek, zpráv, korespondence, interních sdělení a jakékoli jiné dokumentace týkající se provádění veškerých prací podle této Objednávky, budou v obvyklé pracovní době zpřístupněny Společnosti CoorsTek nebo jejímu zástupci k nahlédnutí, auditu a pořízení kopií, a to v rozsahu nezbytném pro posouzení nároků uplatněných Prodávajícím, vyžadají-li si to státní orgány nebo bude-li to nezbytné z jakéhokoli jiného legitimního obchodního důvodu. Společnost CoorsTek nebo její zástupce budou mít pro účely takového auditu, kontroly, posouzení a vyhodnocení k uvedeným záznamům přístup po celou dobu trvání této Objednávky a dále 5 let po dokončení veškerých prací podle ní.

31. NEZÁVISLÝ PODNIKATEL. Mezi Prodávajícím a Společností CoorsTek je vztah nezávislých podnikatelů. Žádné ustanovení této Objednávky nebude vykládáno tak, že mezi stranami vzniká svěrenský vztah, sdružení, společný podnik nebo jiná forma společného podnikání, zaměstnanecký či obdobný poměr nebo vztah zmocněnce, a žádná ze stran není oprávněna uzavírat jménem druhé strany smlouvy nebo ji jakkoli zavazovat.

32. INTERNÍ PŘEDPISY. Pokud bude zapotřebí, aby Prodávající vykonával práce v objektu Společnosti CoorsTek, budou Prodávající a jeho zaměstnanci a zástupci dodržovat veškeré interní předpisy a pravidla Společnosti CoorsTek pro tento objekt, včetně předpisů a pravidel týkajících se životního prostředí a bezpečnosti a ochrany zdraví při práci (BOZP). Prodávající musí před vstupem do objektu a provedením jakýchkoli prací nejprve kontaktovat koordinátora BOZP Společnosti CoorsTek pro daný objekt.

33. VZDÁNÍ SE PRÁVA. Vzdá-li se Společnost CoorsTek jakéhokoli práva nebo



condition under this Order will not constitute a waiver of such right, privilege, breach, term, or condition, or any of other right, privilege, breach, term, or condition, on any other occasion, whether of same or similar type.

34. SEVERABILITY. In the event any provision of this Order is determined to be invalid, such invalidity will not affect the validity of remaining portions of this Order, and the parties will substitute for the invalid provision a provision that most closely approximates the intent and economic effect of the invalid provision.

35. SEVERAL LIABILITY. The term CoorsTek as used herein may apply to one or more entities and the singular will include the plural. If more than one entity is referred to as CoorsTek, then their obligations and liabilities will be several, not joint. Notwithstanding the foregoing, any and all applicable discounts and/or credits will be based upon the combined forecasts and/or purchases made by all CoorsTek entities under this Order.

36. NONEXCLUSIVE ORDER. It is expressly understood and agreed that this Order does not grant to Seller any exclusive privileges or rights and that CoorsTek may contract with other suppliers for the same or similar goods and services. CoorsTek makes no guarantee or commitment for any minimum or maximum amount of Goods or Services to be purchased under this Order.

37. REMEDIES. CoorsTek's rights and remedies provided in this Order will be cumulative and in addition to any other rights and remedies available at Law.

38. SURVIVAL. The provisions of this Order that, by their sense and context, are intended to survive performance by either or both parties (including, without limitation, all provisions regarding confidentiality, IP rights, warranties, and indemnity obligations) will also survive the completion, expiration, termination, or cancellation of this Order.

39. CHOICE OF LAW, JURISDICTION, & VENUE. The Laws of the Czech Republic will govern, construe, and interpret this Order, notwithstanding conflict of laws. The courts in the Czech Republic will have exclusive jurisdiction over all disputes and controversies arising out of this Order.

40. MODIFICATION & MERGER. This Order may be modified only by a written agreement that is expressly designated as an amendment to this Order and is signed by CoorsTek and Seller. This Order comprises the entire agreement between the parties and supersedes all prior or contemporaneous oral and written understandings, agreements, negotiations, representations, warranties, and communications between the parties.

41. EFFECTIVENESS. These Terms and Conditions of Purchase are effective as of 30 January 2015 and shall replace all previous versions of the Terms and Conditions of Purchase.

42. LANGUAGE. In the event of any inconsistency between the English terms and the Czech translations of those terms, then the English terms shall be binding and control over the Czech translations.

výhody či promine-li porušení nebo podmínku podle této Objednávky, nevzdává se tím tohoto práva či výhody ani nepromíjí toto porušení či podmínku v ostatních případech, stejných ani podobných.

34. ODDĚLITELNOST. Pokud bude o jakémkoli ustanovení této Objednávky rozhodnuto, že je neplatné, nebude tím dotčena platnost zbývajících částí této Objednávky a strany nahradí neplatné ustanovení takovým ustanovením, které se nejvíce blíží účelu a hospodářskému efektu neplatného ustanovení.

35. SAMOSTATNÁ ODPOVĚDNOST. Výraz „Společnost CoorsTek“ používaný v této Objednávce může označovat jednu nebo více osob, přičemž jednotné číslo zahrnuje i číslo množné. Je-li výrazem „Společnost CoorsTek“ označována více než jedna osoba, závazky a odpovědnost těchto osob jsou samostatné, nikoli společné. Bez ohledu na předchozí větu budou veškeré uplatnitelné slevy a/nebo dobropisy založeny na společných výhledech a/nebo nákupech uskutečněných všemi subjekty z uskupení společností CoorsTek podle této Objednávky.

36. NEVÝHRADNÍ OBJEDNÁVKA. Strany prohlašují, že rozumí a souhlasí s tím, že z této Objednávky nevyplývají Prodávajícímu žádné výhradní výhody nebo práva a že Společnost CoorsTek může uzavírat smlouvy na totéž nebo podobné zboží a služby i s jinými dodavateli. Společnost CoorsTek nezaručuje ani se nezavazuje, že na základě této Objednávky nakoupí určité minimální nebo maximální množství Zboží nebo Služeb.

37. PRÁVA Z VADNÉHO PLNĚNÍ. Práva z vadného plnění Společnosti CoorsTek stanovené v této Objednávce se uplatní kumulativně a současně s jakýmkoli jinými právy a nápravnými prostředky dostupnými podle Právních předpisů.

38. PŘETRVÁNÍ ÚČINNOSTI. Ustanovení této Objednávky, která podle svého smyslu a kontextu mají zůstat účinná i po splnění jednou nebo oběma stranami (včetně všech ustanovení týkajících se důvěrnosti, práv DV, záruk a závazků k náhradě újmy), zůstávají účinná také po splnění, uplynutí, výpovědi nebo zrušení této Objednávky.

39. VOLBA PRÁVA, SOUDNÍ PRÁVOMOC A PŘÍSLUŠNOST. Tato Objednávka a její výklad se řídí Právními předpisy České republiky, a to bez ohledu na mezinárodní právo soukromé. Výlučnou pravomoc k řešení všech sporů a neshod vzniklých z této Objednávky mají soudy České republiky.

40. ZMĚNA A ZAČLENĚNÍ. Tato objednávka může být měněna pouze písemnou dohodou výslovně označenou jako dodatek k této Objednávce a podepsanou Společností CoorsTek a Prodávajícím. Tato Objednávka obsahuje úplnou dohodu mezi stranami a nahrazuje veškerá dřívější či souběžná ústní a písemná ujednání, dohody, jednání, ujištění, záruky a sdělení mezi stranami.

41. ÚČINNOST. Tyto Nákupní podmínky nabývají účinnosti dnem 30 leden 2015 a nahrazují veškeré předchozí verze Nákupních podmínek.

42. JAZYK. V případě jakýchkoli nesrovnalostí mezi podmínkami v angličtině a jejich českým překladem jsou závazné podmínky v angličtině a mají přednost před českým překladem.